

little tikes

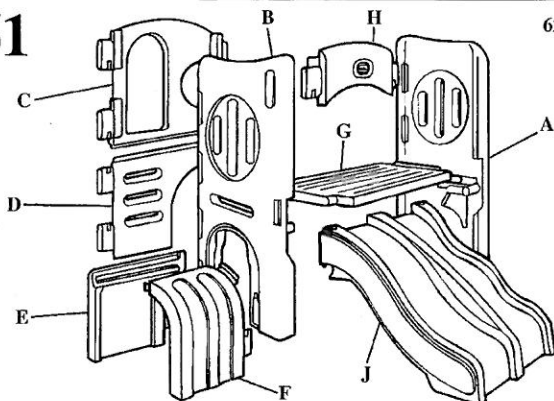
littletikes.com

- Catalogue des produits
- Nouveaux jouets
- Service clientèle
- Pièces de rechange
- Concours publicitaire
- Rejoignez notre club
- Catálogo de productos
- Juguetes nuevos
- Servicio al cliente
- Piezas de repuesto
- Sorteos
- Unase a nuestro club
- Product catalog
- New toys
- Customer service
- Replacement parts
- Sweepstakes
- Join our club



4661/4261

624661090-R3-6/03



ENGLISH

TWIN SLIDE TUNNEL CLIMBER

Ages 2 - 6 yrs

Please save sales receipt for proof of purchase

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

WARNING:

- Falls onto hard surfaces could result in head or other serious injuries. Never put on concrete, asphalt, wood or other hard surfaces. Carpet over hard floors may not prevent injury.

CAUTION:

- Place this product on level ground and at least 6 (1 1/2) ft away from a fence, building, overhead branches, laundry lines or electrical wires.
- When temperatures fall below 0°F (-18°C), outdoor use of this product is not recommended. In extreme cold, plastic materials lose resilience and may become brittle and crack upon impact. Store product in a warmer, protected place.
- Instruct children on proper use of this product: only after properly assembled and installed, and not in a manner other than intended. **This product is not intended to be used without slide.**
- Do not allow children to climb on when product is wet.
- Dress children appropriately: Well-fitting shoes must be worn at all times; avoid loose-fitting clothing.
- Adult supervision required.
- Maximum weight: 60 lbs (27 kg) per child. Limit 3 children.

NOTE:

- After assembly, make sure all walls are locked securely in place.

CONSUMER SERVICE
www.littletikes.com
TOLL-FREE NUMBER:

United States:
1-800-321-0183
Monday - Friday

The Little Tikes Company
PO Box 2277
Hudson, Ohio 44236-0877

United Kingdom:
Little Tikes UK & Ireland
900 Pavilion Drive First Floor
Northampton NN4 0YR U.K.
Tel: +44 (0) 800 521 558
Monday - Friday 08:30 - 16:45
Fax: +44 (0) 1604 875900

Produit en U.S.A.
DISTRIBUÉ PAR The Little Tikes Company
A Division of Newell/Rubbermaid

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original consumer purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year* from the date of purchase (sales receipt is required for proof of purchase), or we will replace defective parts. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship.

*The warranty period is three months for daycare or commercial purchases.

U.S.A. and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183, or write to: Consumer Services, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Rd., Hudson, OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires - contact us for details.

Outside U.S.A. and Canada: Contact place of purchase for warranty service.

FRANÇAIS

GYM À DEUX TOBOGGANS

Âge: 2 à 6 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

LE MONTAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE.

ATTENTION:

- Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures corporelles ou à la tête. Ne jamais placer ce jouet sur du ciment, de l'asphalte, du bois ou toute autre surface dure. Le sol même recouvert d'un tapis n'évite pas les blessures.

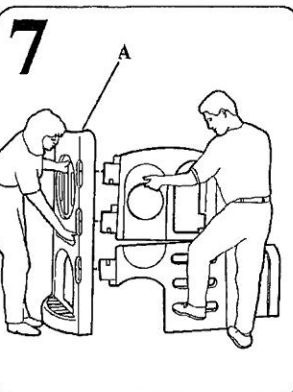
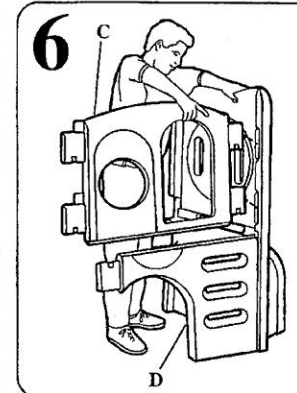
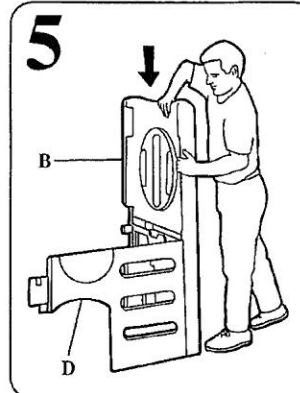
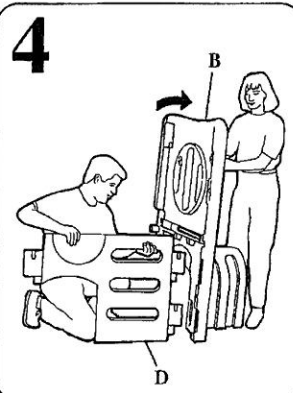
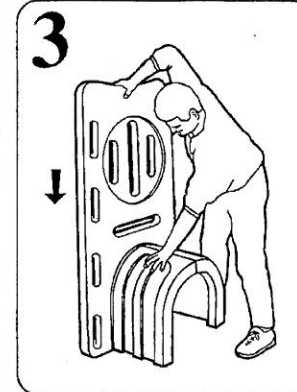
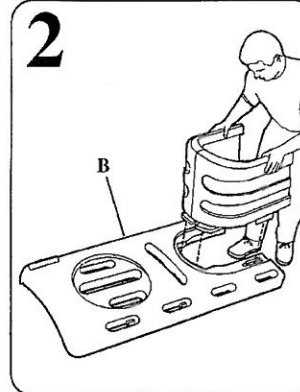
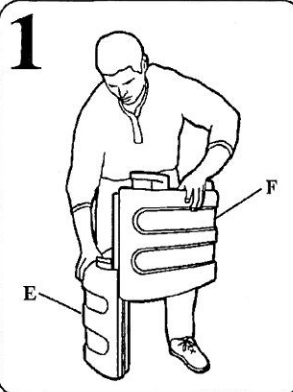
MISE EN GARDE:

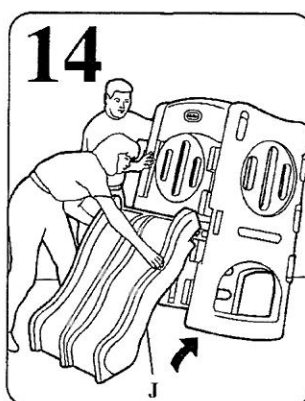
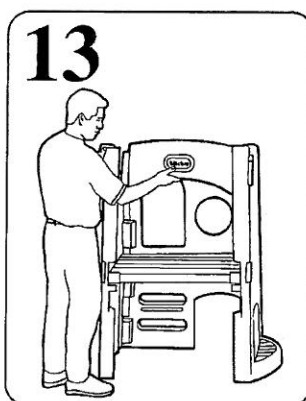
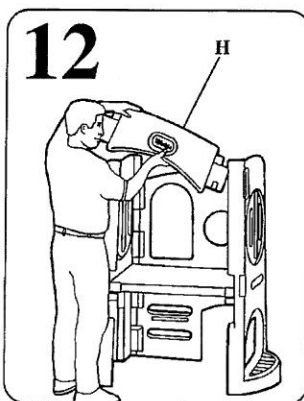
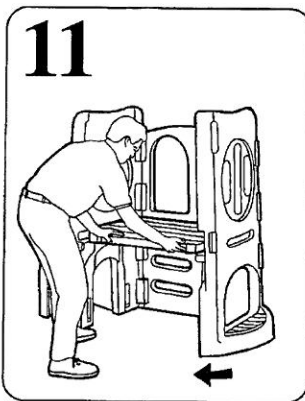
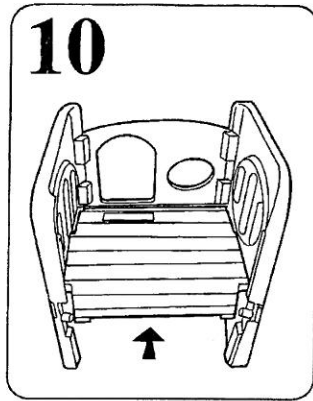
- Placer ce produit au sol, à l'horizontale et à plus de 1,8 m de toute clôture, corde à linge, immeuble, branche basse ou fil électrique.
- Lorsque la température descend en dessous de -18°C, il est recommandé de retirer le produit dans un endroit tempéré et protégé. Par temps extrêmement froid, le plastique perd de sa souplesse et peut devenir fragile et cassant.
- Apprenez aux enfants l'utilisation du jouet une fois celui-ci bien monté et installé, et jamais d'une autre manière que celle proposée. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé sans toboggan.
- Ne pas permettre aux enfants de monter sur le produit lorsqu'il est mouillé.
- Les enfants doivent être vêtus de façon appropriée: Ils doivent toujours porter des chaussures bien ajustées; éviter les vêtements trop grands.
- La surveillance par un adulte est nécessaire.
- Poids maximum par enfant: 27 Kgs. Limité à 3 enfants.

NOTE:

Après le montage, vérifier que toutes les parois sont bien fixées en place.

SERVICE CONSOMMATEUR
www.littletikes.com
Little Tikes France





53, avenue du Bois de la Pie
BP 50006
95948 Rosny-CDG Cedex France
Tel: + 33 (0) 149 5095.35
Fax: + 33 (0) 149 5095.36
Little Tikes Unimoboch
Zone Industrielle Huneboesch
L-1452 Niederdorff
Tel: + 352 (0) 58 15 451
Fax: + 352 (0) 58 48 78
Importeur aux B.S.A.

GARANTEE
The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants et d'excellente qualité. Nous garantissons pendant un an, à partir de la date d'achat (conservez votre reçu comme preuve d'achat), à l'acheteur d'origine du produit, que ce dernier ne contient aucun défaut matériel ou de fabrication ou nous remplacerons les pièces défectueuses. Cette garantie n'est valable que si le produit a été monté et entretenu en suivant les instructions du fabricant. Cette garantie ne couvre ni les mauvais traitements, ni les accidents, ni les problèmes esthétiques tels que la décoloration ou les rayures résultant d'un usage normal ou de toute autre raison ne provenant pas d'un défaut matériel ou de fabrication.
*Cette période de garantie n'est que de deux mois pour les créches ou les chaises pour enfants.
Aux E.U. et au Canada: pour obtenir des informations sur le remplacement des pièces et sur les services offerts, visitez notre site web à www.littletikes.com, contactez-nous par téléphone au 1-800-321-0183 ou par courrier à: Customer Services, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Rd., Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées une fois que la garantie a expiré - contactez-nous pour de plus amples informations.
En dehors des E.U. et du Canada: pour faire appliquer la garantie, veuillez contacter l'endroit où vous avez acheté le produit.

ESPAÑOL

GIMNASIO PARA TREPAR CON TÚNEL Y TOBOGÁN DOBLE

Edades: 2 a 6 años

Por favor guardar el recibo de venta como prueba de compra

DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.

⚠ **ADVERTENCIA:**
Las superficies de las partes duras pueden tener o no consecuentemente heridas en la cabeza u otras heridas serias. Nunca lo coloque sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras. La moqueta sobre pisos duros no evitara heridas.

AVISO:
• Coloque este juguete en una superficie plana por los menos a 1,8 m de distancia de cercas, edificios, raras de árboles o alambrados.
• No se recomienda el uso de este producto al aire libre, cuando la temperatura baja a -18°C. En el frío extremo los materiales plásticos pierden elasticidad, se vuelven frágiles y se rompen con el impacto. Guarde este producto en un sitio cubierto y protegido.
• Enseñe a los niños el uso correcto de este juguete solamente

después de armado e instalado correctamente y no en ninguna otra forma que la designada. Este producto no está diseñado para que se use sin la guía.
• No permita que los niños se trepen cuando está mojado.
• Los niños deben vestirse de modo adecuado; deben estar calzados todo el tiempo y no deben usar ropa que les quede floja.
• Se requiere la vigilancia de adultos.
• Peso máximo de 27 Kg por niño. Límite 3 niños.

NOTA
Después del ensamblaje verifique que las partes estén trabadas en su lugar de manera segura.

SERVICIO AL CLIENTE

www.littletikes.com
Little Tikes Iberia
Carretera de Logroño km 4.5
50011 Zaragoza
España
Tel: + 34 (0) 976 46 03 94
Fax: + 34 (0) 976 31 56 87
Importe en E.U.A.

GARANTIA

The Little Tikes Company fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Garantizamos al comprador original que este producto se encuentra libre de defectos en el material y mano de obra por un año a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra como prueba), o de lo contrario reemplazaremos las piezas defectuosas. Esta garantía es válida solamente si el producto se ha armado y mantenido según las instrucciones. La presente garantía no cubre problemas que surgen como resultado de abuso o accidentes ni cuestiones de apariencia tales como decoloración o raspaduras ocasionadas con el desgaste normal, ni problemas que surgen por ninguna otra causa que no sea defectos en el material o la mano de obra.
*El período de garantía para compradores comerciales o para grupos es de tres meses.
Fuera de E.U.A. y Canadá: Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía.

DEUTSCH

TUNNEL-KLETTERTUM MIT DOBELT-RUTSCHBAHN

Alter: 2 - 6 Jahre

Bitte den Kaufzettel als Beleg aufbewahren

ZUM ZUSAMMENBAU IST DIE HILFE EINES ERWACHSENEN ERFORDERLICH.

⚠ **WARNUNG:**
• Wenn ein Kind auf einer harten Fläche fällt, kann dies zu Kopf- oder anderen schweren Verletzungen führen. Niemals auf Beton-, Asphalt-, Holz- oder anderen harten Böden spielen. Ein auf die harte Fläche gelegter Teppich ist nicht in der Lage alle Verletzungen zu vermeiden.
VORSICHT:
• Dieses Gerät auf ebenen Boden und mindestens 1,8 m von Zäun, Gebäuden, überhängenden Zweigen, Leitern und Drähten entfernt aufstellen.

• Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet, wenn die Temperatur unter -18°C sinkt. In extremer Kälte verlieren die Plastikteile ihre Geschmeidigkeit, können spröde werden und bei Berührung brechen. Das Gerät an einem warmen geschützten Platz lagern.
• Die Kinder in dem für das Gerät bestimmten Gebrauch unterweisen; jedoch erst, nachdem es ordnungsgemäß aufgestellt ist. Dieses Produkt ist nicht dafür konstruiert ohne Rutsche eingestuft zu werden.
• Niemals Kinder auf dem Gerät spielen lassen, wenn dies feucht ist.
• Kinder sollten zum Spielen entsprechend gekleidet sein: gut passende Schuhe sollten jederzeit getragen werden, und die Kleidung sollte nicht zu lose sein.
• Überwachung durch Erwachsene notwendig.
• Maximales Gewicht: 27 kg pro Kind. Maximal 3 Kinder.

HINWEIS
Es muß sichergestellt werden, daß alle Wände sicher an ihrem Platz eingeklinkt sind.

KUNDENDIENST

www.littletikes.com
Little Tikes Deutschland - Österreich - Schweiz
An der Tith 63 - P.O. Box 401160
D-63303 Dreieich
Tel: + 49 (0) 6103 808 242
Fax: + 49 (0) 6103 808 158

GARANTIE

The Little Tikes Company stellt festes, qualitativ hochwertiges Spielzeug her. Wir garantieren dem Endkäufer bis zu einem Jahr nach dem Tag des Kaufs (Kaufzettel ist für den Kaufnachweis erforderlich), dass dieses Produkt keine Material- oder Fertigungsfehler hat, oder wir ersetzen mangelhafte Teile. Dieser Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut und gepflegt wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf unsachgemäße Behandlung, Unfall oder Veränderungen im Aussehen wie Verblasen oder Kratzer, die durch normalen Verschleiß entstehen, oder auf andere Schäden, die nicht durch Material- oder Fertigungsfehler verursacht werden.
*Die Garantiefrist beträgt drei Monate für Kindergeschäften oder kommerzielle Käufer.
Außerhalb der USA und Kanada: Wenden Sie sich mit Ihren Garantieansprüchen an den Verkaufsstelle.

ITALIANO

PALESTRINA CON DOPPIO SCIVOLO

Età: da 2 a 6 anni

Conservare lo scontrino: è la vostra prova d'acquisto

L'ASSEMBLAGGIO DEVE ESSERE ESEGUITO DA UN ADULTO.

⚠ **ATTENZIONE:**
• Cadute su superfici dure possono provocare gravi lesioni. Non appoggiare mai questa struttura su cemento, asfalto, legno o altre superfici troppo dure. I tappeti su superfici dure non proteggono a sufficienza.

ATTENZIONE:
• Appoggiate la struttura su un terreno piano e almeno 1,8 metri da recinzioni, costruzioni, rami spioventi, stendibiancheria o fili elettrici.
• Quando la temperatura esterna scende al di sotto dei -18°C, si sconsiglia l'uso della struttura. In caso di freddo intenso, i materiali plastici perdono elasticità, possono diventare fragili e rompersi in seguito a un urto. Riponete la struttura in un luogo caldo e riparato.
• Insegnate ai bimbi l'uso corretto di questo prodotto: è da utilizzare solo dopo averlo montato e installato correttamente, non diversamente da quanto specificato. Il presente prodotto non è da ritenersi idoneo all'uso in assenza di scivolo.
• Non consentire ai bimbi di usare il gioco quando è bagnato.
• I bambini devono essere vestiti in maniera adatta e indossare sempre scarpe ben allacciate; si sconsiglia l'uso di indumenti ampi.
• È necessaria la sorveglianza di un adulto.
• Peso massimo consentito: 27 Kg per bimbo. Non più di 3 bambini per volta.

N.B.

Dopo il montaggio assicurarsi che le sponde siano ben fissate al loro posto.

SERVIZIO CLIENTI

www.littletikes.com
Little Tikes Italia
Seleghetti s.r.l.
Via Marcellina 50
20090 Trezzano, MI
Tel: + 390 (0) 2 4842 001
Fax: + 390 (0) 2 4840 3560

GARANZIA

La Compagnia Little Tikes fabbrica giocattoli per diventare di ottima qualità. Garantiamo all'acquirente originario che il prodotto è esente da difetti di materiale o di fabbricazione per un anno dalla data d'acquisto (occorre la ricevuta della vendita quale prova di acquisto) altrimenti sostituiamo le parti difettose. Questa garanzia è valida solo se il prodotto è stato assemblato e mantenuto secondo le istruzioni. Questa garanzia non copre alcuni incidenti e problemi estetici come lo sbiadimento o le graffiature dovute all'usura normale o qualsiasi altra causa non derivante da difetti di materiale e fabbricazione.
*Il periodo di garanzia è di tre mesi per scuole materne o acquirenti commerciali.
All'esterno degli USA e Canada: contattare il luogo d'acquisto per l'assistenza di garanzia.

NEDERLAND

TUNNELKLIMREK MET TWEE GLIJBANEN

Leeftijd: 2 - 6 jaar

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop

MONTAGE DOOR VOLWASSENEN.

⚠ **WAARSCHUWING:**
• Een val op een hard oppervlak kan leiden tot hoofd- of ander ernstig letsel. Plaats nooit op beton, asfalt, houten vloeren of

andere harde oppervlakken. Tip: op een harde vloer is niet altijd voldoende om letsel te voorkomen.

WAARSCHUWING:

• Zet dit klimrek op een vlakke ondergrond, ten minste 1,80 m van een hek, gebouw, overhangende takken, waslijnen en kabels.
• Gebruik dit klimrek niet buiten als de temperatuur onder de -18°C komt. Bij lage temperaturen wordt kunststof hard en breekt en kan breken als er tegenaan wordt gesloten. Zet het klimrek dan in een warme ruimte.
• Wij raden aan op het juiste gebruik van dit product: alleen gebruiken nadat het op de juiste manier is gemonteerd en geïnstalleerd en alleen gebruiken voor het doel waarvoor het is ontworpen. Dit product is niet bedoeld om gebruikt te worden zonder toezicht.
• Laat kinderen niet op de Little Tikes speelstuk klimmen als deze nat is.
• Zorg ervoor dat kinderen de juiste kleding en goed passende schoenen dragen (geen loshangende kleding).
• Terschiet van een volwassene is vereist.
• Maximum gewicht per kind is 27 kg. Maximaal 3 kinderen.

OPMERKING

Zorg ervoor dat na de montage alle muren stevig in elkaar vergrendeld zijn.

KLIANTDIENST

www.littletikes.com
Little Tikes Nederland
Postbus 16
NL-5050 AA Goirle
Tel: + 31 (0) 15 5310 210
Fax: + 31 (0) 15 5310 432

GARANTEE

The Little Tikes Company maakt speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen aan de oorspronkelijke consument/koper dat dit product vrij is van gebreken in materiaal en fabricage gedurende één jaar* vanaf de datum van aankoop (aankoopbewijs is vereist als bewijs van aankoop), anders worden er defecte onderdelen vervangen. Deze garantie is alleen geldig als het product volgens de instructies is samengesteld en onderhouden. Deze garantie dekt geen misbruik, ongevalen, uiterlijke aantasting zoals verbleken of krassen tengevolge van normale slijtage, of andere zaken die niet het gevolg zijn van defecten in materiaal en fabricage.
*De garantietermijn is drie maanden voor inkoopers voor kinderdagverblijven of commerciële doeleinden.
Buiten de VS en Canada: Neem contact op met de plaats van aankoop voor service die door de garantie is gedeekt.

SVENSKA

TWIN SLIDE TUNNEL CLIMBER

Ålder: 2 - 6 år

Spara kvittot för framtida behov

VUXEN ASSISTENS ERFORDERLIG.

⚠ **VARNING!**
• Fall på hårda ytor kan resultera i huvudskador eller andra allvarliga skador. Ställ aldrig på betong, asfalt, trä eller andra

hårda ytor. Det är inte säkert att mata på hårda golv kan förhindra skada.

OBST

• Placera denna produkt på vägrätt underlag och minst 1,8 m från statiskt byggnader, nedhängande grenar, ledningar eller kablar.
• När temperaturen sjunker under -18°C är det inte tillåtet att ha produktens utomhus. I extrem kyla blir plastmaterialen sin elasticitet och blir sprött och kan spricka. Förvara denna produkt på varm och skyddad plats.
• Instruera barnen om hur de får använda denna produkt, dvs endast endast den monterats på ett riktigt sätt och inte på annat än avsett sätt. Denna produkt är inte avsedd att användas utan sin bärare.
• Tillåt inte barnen att leka med produkten när den är våt.
• Klä barnen ändamålsenligt. Använd alltid ordentliga skor: undvik löst hängande klädsel.
• Tilltitt se vuxen erfordras.
• Max vikt per barn 27 kg. Max 3 barn åt gången.

OBST

Tillåt efter monteringen att samtliga vägar är väl fastslagna i varandra.

KUNDTJÄNST

www.littletikes.com
Little Tikes Scandinavia
Propeller Vagen 6A
S-18162 Täby
Tel: + 46 (0) 8 63 00 386
Fax: + 46 (0) 8 73 00 387

GARANTEE

The Little Tikes Company tillverkar roliga leksaker av högsta kvalitet. Vi garanterar den ursprungliga köparen att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en årlig garantiavtal (en inköpskvitt behövs som bevis). I vissa fall byter vi ut de defekta delarna. Denna garanti gäller endast om produkten har monterats och underhålls enligt de utförande anvisningarna. Denna garanti gäller inte i fall av misskötsel, olycka, krossade detaljer, som exempelvis blekning eller repor från normalt slitage eller någon annan skada som orsakats av defekter i material och utförande.
*Garantiavtalet är tre månader för daghem och kommersiella köpare.
Utöver USA och Kanada: Kontakta stället för garantiervice.

DANSK

KLATRETUNNEL MED DOBBELT RUTSCHEBANE

Til aldersgruppen 2 - 6 år

Gem. venligst kvitteringen som bevis på køb

SKAL SAMLES AF EN VOKSEN.

⚠ **ADVARSEL:**
• Fald på hårde flader kan resultere i hovedskader eller andre alvorlige kvæstelser. Anbring aldrig produktet på beton, asfalt, træ eller andre hårde flader. Et tæppe lagt over hårde gulve forhindrer muligvis ikke kvæstelser.

FORSIGTIG:

• Placér dette produkt på en jævn flade og mindst 1,8 m fra heg, bygninger, overhængende grene, vaskesøjner eller elektriske ledninger.
• Vi anbefaler ikke brug af dette produkt, når temperaturen falder under -18°C. Ved meget lave temperaturer mister plastmateriale sin smidighed og kan blive sprø og gå i stykker ved sæd. Opbevar produktet varm og beskyttet.
• Giv børn besked om korrekt brug af produktet: kun efter det er korrekt monteret og installeret og kun på en måde, hvorefter det er beregnet. Dette produkt er ikke beregnet til brug uden rutschebane.
• Lad ikke børn klatre på produktet, når det er vådt.
• Klæd børnene formålstilpasset, f.eks. skal altid gå med velbeskudte sko; undgå løstliggende tøj.
• Børn skal være under opsyn af voksne.
• Max vægt 27 kg pr. barn. Max 3 børn.

BEHÆR

Sikr dig at alle væggen er låst sikkert på plads efter monteringen.

KUNDESERVICE

www.littletikes.com
Little Tikes Scandinavia
Propeller Vagen 6A
S-18162 Täby
Tel: + 46 (0) 8 63 00 386
Fax: + 46 (0) 8 73 00 387

GARANTEE

The Little Tikes Company fremstiller sjove legetøj af høj kvalitet.